# Dogfennau Ategol - Y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol

Lleoliad:

**Ystafell Bwyllgor 5**

Dyddiad: Dydd Llun, 24 Ebrill 2023

Amser: 13.30

I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:

**Rhys Morgan**

Clerc y Pwyllgor

0300 200 6565

SeneddCydraddoldeb@senedd.cymru

## Hybrid - Pecyn atodol dau

Noder bod y dogfennau a ganlyn yn ychwanegol i'r dogfennau a gyhoeddwyd yn y prif becyn Agenda ac Adroddiadau ar gyfer y cyfarfod hwn

**2.10 Gohebiaeth rhwng y Cadeirydd a'r Pwyllgor Cyllid ynghylch Craffu ar y Gyllideb Ddrafft ar gyfer 2023-24**

(Tudalennau 1 - 4)

**Dogfennau atodol:**

Llythyr gan y Cadeirydd at y Pwyllgor Cyllid - 20 Ebrill 2023

Llythyr gan y Pwyllgor Cyllid at Gadeiryddion Pwyllgorau - 8 Mawrth 2023

Senedd Cymru
Welsh Parliament

**Y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol**
—
**Equality and Social Justice Committee**

**Senedd Cymru**
Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddCydraddoldeb@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddCydraddoldeb
0300 200 6565
—
**Welsh Parliament**
Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddEquality@senedd.wales
senedd.wales/SeneddEquality
0300 200 6565

Peredur Owen-Griffiths AS
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid

20 Ebrill 2023

Annwyl Peredur,

Craffu ar Gyllideb Ddrafft 2023-24: Tystiolaeth a ddarparwyd gan Lywodraeth Cymru

Diolch am ein gwahodd i rannu barn ynghylch dogfennaeth Cyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru a thystiolaeth ysgrifenedig y Gweinidogion.

O ran ein dull o graffu ar Gyllideb Ddrafft 2023-24, gwnaethom ysgrifennu at y Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol ynghylch ein meysydd blaenoriaeth a chawsom ymateb ar 16 Rhagfyr 2022. Gwnaethom gynnal sesiwn dystiolaeth gyda'r Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Dirprwy Weinidog Partneriaeth Gymdeithasol ar 16 Ionawr 2023.

Ar lefel ymarferol, roeddem yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru am ddarparu ei thystiolaeth ysgrifenedig mewn modd amserol, a hynny cyn 16 Ionawr 2023. Fodd bynnag mae ein hadroddiad, a gyhoeddwyd ar 6 Chwefror 2023, yn nodi ein prif bryderon ynghylch y ddogfennaeth a ddarparwyd gan Lywodraeth Cymru i gynorthwyo ein gwaith craffu. Mae'r rhain yn ymwneud yn bennaf â faint o fanylion sydd ar gael i gyfiawnhau penderfyniadau cyllidebol a'u heffaith ar wahanol sectorau o gymdeithas. Ceir crynodeb o'r rhain isod:

### Tryloywder

Fel y gwyddoch, mae cylch gwaith ein Pwyllgor yn cwmpasu meysydd sy'n cynnwys Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol a'r Cynllun Gweithredu LHDTC+, sydd ill dau'n gynlluniau trawslywodraethol. Roeddem yn siomedig na chawsom arwydd clir o'r dyraniadau cyllidebol ar draws adrannau cyn ein sesiwn graffu. Gall natur drawsadrannol cynlluniau fel y rhain gymylu tryloywder ac atebolrwydd. Er mwyn galluogi gwaith craffu mwy effeithiol, dylid darparu dadansoddiad manylach o'r ffigurau.

### Asesiadau Effaith Integredig Strategol

Ein barn ni yw y dylid nodi'n glir effaith penderfyniadau cyllidebol o ran cydraddoldeb a llesiant cenedlaethau'r dyfodol. Nid oedd yr Asesiad Effaith Integredig Strategol fel y cafodd ei gynnwys gyda Chyllideb Ddrafft 2023-24 yn cynnig y manylion y credwn sy'n angenrheidiol er mwyn cyfiawnhau penderfyniadau gwariant Llywodraeth Cymru. Ailadroddodd ein hadroddiad argymhelliad o'n hadroddiad ar Gyllideb Ddrafft 2022-23, sef y dylai Llywodraeth Cymru adolygu'r Asesiad Effaith Integredig Strategol gyda'r bwriad o gyhoeddi cofnod manylach o sut mae penderfyniadau'r Gyllideb Ddrafft yn effeithio ar wahanol grwpiau cyn y Gyllideb Derfynol. Gwrthodwyd hyn gan Lywodraeth Cymru yn ei hymateb i'n hadroddiad ar 1 Mawrth 2023.

### Dadansoddiad dosbarthiadol o gyllidebau

Roedd ein hadroddiad yn nodi esboniad Llywodraeth Cymru na chyhoeddwyd dadansoddiad dosbarthu wedi'i ddiweddaru fel rhan o broses 2023-23 oherwydd bod y dyraniadau'n parhau'n weddol debyg. Fodd bynnag, credwn fod yr argyfwng economaidd ynghylch costau byw yn cyfiawnhau diweddaru'r dadansoddiad hwn gymaint â phosibl, gan y bydd yn hollbwysig o ran llywio'r Cynllun Gwella'r Gyllideb. Gwrthodwyd ein hargymhelliad i Lywodraeth Cymru gyhoeddi dadansoddiad dosbarthiadol wedi'i ddiweddaru ochr yn ochr â'r Gyllideb Derfynol.

Rydym yn gobeithio y bydd ein myfyrdodau yn ddefnyddiol i'ch Pwyllgor wrth iddo wneud ei waith yn y maes pwysig hwn.

Yn gywir,

Jenny Rathbone AS
Cadeirydd y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol

**Y Pwyllgor Cyllid**
—
**Finance Committee**

**Senedd Cymru**
Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddCyllid@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddCyllid
0300 200 6565
—
**Welsh Parliament**
Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddFinance@senedd.wales
senedd.wales/SeneddFinance
0300 200 6565

Cadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Cadeirydd y Pwyllgor Newid Hinsawdd, yr Amgylchedd a Seilwaith
Cadeirydd y Pwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon a Chysylltiadau Rhyngwladol
Cadeirydd Pwyllgor yr Economi, Masnach a Materion Gwledig
Cadeirydd y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol
Cadeirydd y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol
Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad
Cadeirydd y Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai

8 Mawrth 2023

Annwyl Gadeiryddion y Pwyllgorau,

**Craffu ar y Gyllideb Ddrafft ar gyfer 2023-24: Tystiolaeth a ddarparwyd gan Lywodraeth Cymru**

Yn ein hadroddiad sy'n craffu ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2023-24, gwnaethom nifer o argymhellion yn ymwneud â gwella gosodiad y gyllideb. Gwnaethom hefyd gytuno i ymgynghori â'r Pwyllgorau ynghylch y ddogfennaeth a ddarperir gan Lywodraeth Cymru ochr yn ochr â'i chynigion ar gyfer y Gyllideb Ddrafft, gan ddod i'r casgliad a ganlyn:

> *"Casgliad 1. Rydym yn croesawu parodrwydd y Gweinidog i ystyried ffyrdd y gellir gwella dogfennaeth y gyllideb. Er ein bod wedi adlewyrchu ein barn uchod, mae'r Pwyllgor wedi penderfynu ymgynghori â phwyllgorau'r Senedd ar eu profiadau o graffu ar ddogfennaeth y gyllideb eleni a ffyrdd y gellir gwneud gwelliannau."*

O ganlyniad, gan ystyried y profiad o graffu ar y gyllideb eleni a'r nod o sicrhau gwelliannau i'r ddogfennaeth a ddarperir gan Lywodraeth Cymru ar gyfer Cyllideb Ddrafft 2024-25 a thu hwnt, byddai'n dda gennyf gael barn eich pwyllgorau mewn ymateb i'r cwestiwn a ganlyn:

**Pa welliannau yr hoffech eu gweld o ran y ddogfennaeth sy'n cyd-fynd â Chyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru a thystiolaeth ysgrifenedig ddilynol gan y Gweinidog?**

Gofynnir i chi gyfeirio yn eich ymateb at ba mor brydlon a pha mor ddefnyddiol oedd unrhyw ddogfennaeth a/neu dystiolaeth a ddaeth i law, ac at safon y ddogfennaeth a/neu dystiolaeth hynny.

Byddem yn gwerthfawrogi cael ymatebion erbyn **dydd Gwener 28 Ebrill 2023**. Yna bydd eich safbwyntiau yn cael eu coladu a'u bwydo yn ôl i'r Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol, i'w hystyried cyn y ddadl yn y Cyfarfod Llawn ar Flaenoriaethau Cyllideb 2024-25, a fydd yn cael ei harwain gan y Pwyllgor Cyllid ac a gynhelir cyn toriad yr haf.

Yn gywir,

Peredur Owen Griffiths AS
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.